



OIL / ÖL
BULLETIN
PETROLIER

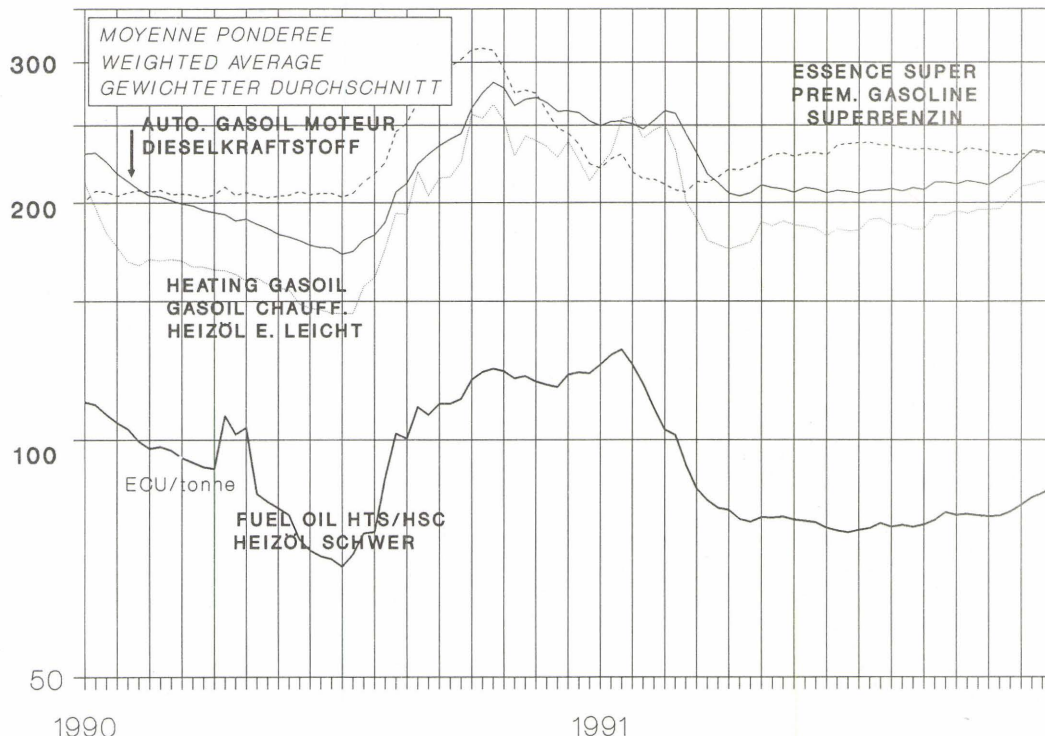
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy
Direction générale de l'énergie
Generaldirektion Energie

Brussel(s)/Bruxelles, 20-11-1991 NUM: 602

PETROLEUM PRODUCTS PRICES* - PRIX DES PRODUITS PETROLIERS*

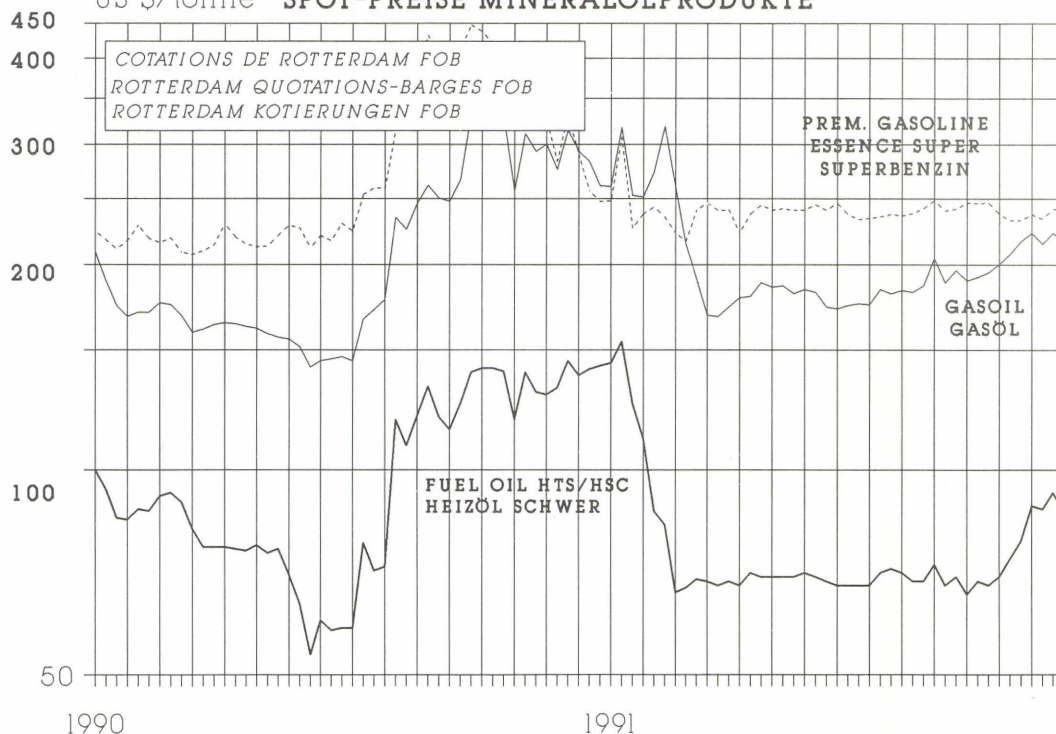
ECU/1000litres PREISE MINERALÖLPRODUKTE *



*A LA CONSOMMATION(hors droits et taxes) * CONSUMER PRICES (without duties and taxes)
*VERBRAUCHSPREISE (ohne Steuern und Abgaben)

SPOT OIL PRODUCTS PRICES-PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS*

US \$/tonne SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE*



* PLATT'S OILGRAM

Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:
 Prices as at: 11.11.91
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE TABELLE 1	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	10.350	10.420	10.780	7.910	3.565
Danmark (CD)	1.950	2.010	2.035	1.755	.796 x
Deutschland (DM)	464	452	466	400	201 x
Ellas (DR)	46.812	54.007	44.542	44.542	19.050
Espana (PES)	30.964	33.732	31.361	27.875	12.276
France (FF)	1.380	1.530	1.450	1.556	580
Irland (Irish £)	215,91	220,35	230,36	154,31	82,08
Italia (Lire)	383.320	399.290	361.770	370.180	132.940
Luxembourg (FL)	9.950	10.000	9.450	8.960	3.683
Nederland (Fl)	565	571	542	511	262 x
Portugal (ESC)	40.583	43.324	39.685	-	15.733
U.K. (£)	167,51	172,13	175,06	130,53	56,21

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE TABELLE 2	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	304,97	307,03	317,64	233,08	105,05
Danmark	305,16	314,55	318,47	274,65	124,57
Deutschland	281,60	274,32	282,82	242,76	121,99
Ellas	251,89	290,61	239,68	239,68	102,51
Espana	298,64	325,34	302,47	268,85	118,40
France	245,20	271,86	257,64	276,47	103,06
Irland	350,16	357,36	373,60	250,26	133,12
Italia	309,44	322,33	292,04	298,83	107,32
Luxembourg	293,19	294,66	278,45	264,01	108,52
Nederland	304,27	307,50	291,88	275,19	141,10
Portugal	286,16	305,49	279,83	-	110,94
U.K.	295,28	303,42	308,58	230,09	99,08
C.E.E./E.E.C./E.G. a) Moyenne/Average/ Durchschnitt	285,51	294,07	287,03	258,92	108,07
b) Moyenne tous pro- duits/Average for all products/ Durchschnitt aller Produkte (4)			310,45		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE TABELLE 3	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	245,72	247,39	255,93	187,79	84,64
Danmark	245,88	253,44	256,60	221,29	100,37
Deutschland	226,90	221,03	227,87	195,60	98,29
Ellas	202,96	234,15	193,12	193,12	82,59
Espana	240,62	262,13	243,71	216,62	95,40
France	197,57	219,04	207,59	222,76	83,03
Irland	282,12	287,92	301,00	201,63	107,25
Italia	249,33	259,71	235,31	240,78	86,47
Luxembourg	236,23	237,41	224,36	212,72	87,44
Nederland	245,16	247,76	235,18	221,73	113,68
Portugal	230,57	246,14	225,47	-	89,39
U.K.	237,91	244,47	248,63	185,39	79,83
C.E.E./E.E.C./E.G. Moyenne/Average/ Durchschnitt (4)	230,04	236,94	231,27	208,62	87,07

Prix de vente des produits petroliers en Monnaies nationales - Selling prices of petroleum products in National currencies

(Tableau mensuel-Monthly table)

Prix moyens au : 15.9.1991
Average prices at

TABLEAU 4 TABLE	Essence super Premium gasoline 1000L (1)			EURO SUPER 95 RON 1000 L (1)			Gasoil moteur Automotive gasoil 1000 L (1)		
	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes
BELGIQUE/BELGIE	32500.00	21750.00	10750.00	30000.00	19100.00	10900.00	24000.00	14100.00	9900.00
DANEMARK	6090.00	4122.92	1967.08	5350.00	3324.39	2025.61	4570.00	2677.75	1892.25
DEUTSCHLAND	1623.70	1119.70	504.00	1445.50	997.50	448.00	1122.70	682.70	440.00
GRECE	135000.00	88723.00	46277.00	125000.00	71632.00	53368.00	89000.00	49904.00	39096.00
ESPAGNE	89000.00	58036.00	30964.00	86500.00	52768.00	33732.00	69200.00	39714.00	29486.00
FRANCE	5421.00	4031.00	1390.00	5169.00	3629.00	1540.00	3530.00	2190.00	1340.00
IRLANDE	626.72	412.27	214.45	603.18	382.58	220.60	535.25	317.19	218.06
ITALIE	1535000.00	1155880.00	379120.00	1480000.00	1084070.00	395930.00	1130000.00	806040.00	323960.00
LUXEMBOURG	22900.00	12410.00	10490.00	20700.00	10130.00	10570.00	14600.00	5860.00	8740.00
NEDERLAND	2060.00	1469.00	591.00	1900.00	1304.00	596.00	1163.00	668.00	495.00
PORTUGAL	146000.00	104945.00	41055.00	136000.00	92797.00	43203.00	100000.00	61747.00	38253.00
ROYAUME UNI	501.10	333.20	167.90	465.80	293.40	172.40	442.40	284.60	157.80

(1) Prix a la pompe - Pump price

(2) Livraisons de 2000 a 5000 L. - Deliveries of 2,000 to 5000 L.

(3) Livraisons de moins de 2000 tonnes par mois et de moins de 24000 tonnes par an
Offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year

TABLEAU 4 TABLE	Gasoil chauffage Heating gasoil 1000L (2)			Fuel lourd HTS Heavy fuel HSC Tonne (3)		
	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente ^(A) Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes
BELGIQUE/BELGIE	8412.00	1222.00	7190.00	3055.00	0.00	3055.00
DANEMARK	4220.00	2607.46	1612.54	2787.00	2050.00 ^(B)	737.00
DEUTSCHLAND	500.00	141.00	359.00	209.00	30.00	179.00
GRECE	89000.00	49904.00	39096.00	28703.00	11073.00	17630.00
ESPAGNE	39900.00	14275.00	25625.00	12754.00	1700.00	11054.00
FRANCE	2323.00	786.00	1537.00	627.70	136.70	491.00
IRLANDE	208.12	60.42	147.70	79.66	7.66	72.00
ITALIE	1116000.00	803805.00	312195.00	211000.00	90000.00	121000.00
LUXEMBOURG	8700.00	490.00	8210.00	3783.00	100.00	3683.00
NEDERLAND	683.00	231.00	452.00	308.42	57.42	251.00
PORTUGAL	0.00	0.00	0.00	25926.00	11000.00	14926.00
ROYAUME UNI	130.10	12.90	117.20	63.47	9.17	54.30

(A) Prix hors TVA
Price exclude VAT

(B) Taxe 1980 CD récupérable
uniquement par les
consommateurs industriels
Tax 1980 CD recuperable
only by industries.

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel. Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois. Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month. Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1990. The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1990. Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1990.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique définie ci-dessus. Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné. Une description détaillée de la méthodologie utilisée sera jointe en annexe du bulletin paraissant au début de chaque trimestre.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product. A description of the methodology followed is appended to the bulletin at the beginning of each quarter.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauere spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung. Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes. Eine detaillierte Beschreibung der verwendeten Methoden ist jeweils im Anhang des Öl-Bulletin enthalten, welches zu Beginn eines jeden Quartals erscheint.

Taux de change au:	
Exchange rate at:	11.11.1991
Wechselkurs am:	
1 dollar =	33,9375 FB - 6,3900 CD - 1,6477 DM - 185,84 DR - 103,68 PES - 5,6280 FF - 0,6166 £ IRL - 1.238,75 LIREs - 1,8569 FL - 141,817 ESC - 0,5673 UK£
1 Ecu =	42,1204 FB - 7,93074 CD - 2,04499 DM - 230,649 DR - 128,683 PES - 6,98501 FF - 0,765319 £ IRL - 1.537,43 LIREs - 2,30463 FL - 176,012 ESC - 0,704100 UK£

Coût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté	Prix	Mois AOUT 1991
CIF cost of Community crude oil supplies	Price 18,62 \$/bbl	Month AUGUST 1991
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Preis	Monat AUGUST 1991

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant au no. (02)235.18.39. All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)235.18.39. Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)235.18.39.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales dollars et ecus.
chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin publishes: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies dollars and ecus.
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und ECU, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und ECU.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

x 1 % S.